

N. 98 — 663

[S - C - 98/12127]

**11 FEBRUARI 1998. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 december 1967 betreffende de modaliteiten van indiening en aflevering van de aanvragen om arbeidsvergunningen en arbeidskaarten voor werknemers van vreemde nationaliteit (1)**

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967 betreffende de tewerkstelling van werknemers van vreemde nationaliteit, inzonderheid op artikel 12, derde lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 december 1967 betreffende de modaliteiten van indiening en aflevering van de aanvragen om arbeidsvergunningen en arbeidskaarten voor werknemers van vreemde nationaliteit, inzonderheid op de artikelen 4 en 6;

Gelet op het advies van de Adviesraad voor buitenlandse arbeidskrachten van 23 juni 1997;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat door de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van 22 oktober 1997 tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juli 1969 betreffende de voorwaarden van toekenning van de arbeidsvergunningen en arbeidskaarten voor werknemers van vreemde nationaliteit, het bezoldigingscriterium om in het kader van deze reglementering in aanmerking te komen als hoog geschoold personeel of als personen die een leidinggevende functie komen bekleden sterk werd opgetrokken tot, nu, 1 855 000 BEF, waardoor er moeilijkheden dreigen te ontstaan voor het verlenen van arbeidsvergunningen en arbeidskaarten voor navorsers en gasthoogleraren tewerkgesteld in een universiteit, een inrichting van hoger onderwijs of een erkende wetenschappelijke instelling;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 4 december 1997, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 4 van het ministerieel besluit van 19 december 1967 betreffende de modaliteiten van indiening en aflevering van de aanvragen om arbeidsvergunningen en arbeidskaarten voor werknemers van vreemde nationaliteit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 4. De aanvraag om arbeidsvergunning betreffende een stagiair, bedoeld in artikel 17 van het koninklijk besluit van 6 november 1967, moet benevens de documenten bedoeld in artikel 1, laatste lid, vergezeld gaan van een eensluidend verklaard afschrift van het diploma bedoeld in § 1 van bovengenoemd artikel 17, van een geschrift waarin de verbintenis wordt vastgelegd die bepaald wordt in § 2, 2° van hetzelfde artikel, van een exemplaar van de stageovereenkomst, de vertaling van deze overeenkomst en het opleidingsprogramma bedoeld in § 3, 3° en 4° van hetzelfde artikel. »

**Art. 2.** Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« De aanvraag om arbeidsvergunning betreffende een werknemer die door een arbeidsovereenkomst met een in het buitenland gevestigde onderneming verbonden blijft en een specifieke beroepsopleiding in een Belgisch bedrijf zoals bedoeld in artikel 21, 2° van het koninklijk besluit van 6 november 1967, komt volgen, moet vergezeld gaan van een exemplaar van het commercieel contract gesloten tussen het Belgisch bedrijf en de buitenlandse firma ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 11 februari 1998.

Mevr. M. SMET

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967, *Belgisch Staatsblad* van 29 juli 1967;

Ministerieel besluit van 19 december 1967, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1967.

F. 98 — 663

[S - C - 98/12127]

**11 FEVRIER 1998. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 décembre 1967 relatif aux modalités d'introduction et de délivrance des demandes d'autorisation d'occupation et de permis de travail pour les travailleurs de nationalité étrangère (1)**

La Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967 relatif à l'occupation de travailleurs de nationalité étrangère, notamment l'article 12, alinéa 3;

Vu l'arrêté ministériel du 19 décembre 1967 relatif aux modalités d'introduction et de délivrance des demandes d'autorisation d'occupation et de permis de travail pour les travailleurs de nationalité étrangère, notamment les articles 4 et 6;

Vu l'avis du Conseil consultatif de la main-d'œuvre étrangère du 23 juin 1997;

Vu l'urgence motivée par la circonstance qu'en raison de la publication au *Moniteur belge* du 14 novembre 1997 de l'arrêté ministériel du 22 octobre 1997 modifiant l'arrêté ministériel du 15 juillet 1969 relatif aux conditions d'octroi des autorisations d'occupation et des permis de travail pour les travailleurs de nationalité étrangère, le critère de rémunération à prendre en considération dans le cadre de cette réglementation en tant que personnel hautement qualifié ou personnes qui viennent occuper un poste de direction a été fortement augmenté à, actuellement, 1 855 000 FB; que des difficultés risquent d'en découler pour l'octroi des autorisations d'occupation et des permis de travail pour les chercheurs et professeurs invités occupés dans une université, un établissement d'enseignement supérieur ou un établissement scientifique reconnu;

Vu l'avis du conseil d'Etat donné le 4 décembre 1997, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 4 de l'arrêté ministériel du 19 décembre 1967 relatif aux modalités d'introduction et de délivrance des demandes d'autorisation d'occupation et de permis de travail pour les travailleurs de nationalité étrangère est remplacé par la disposition suivante :

« Article 4. La demande d'autorisation d'occupation relative à un stagiaire visé à l'article 17 de l'arrêté royal du 6 novembre 1967 doit être accompagnée, outre les documents visés à l'article 1<sup>er</sup>, dernier alinéa, d'une copie certifiée conforme du diplôme visé au § 1<sup>er</sup> de l'article 17 précité, d'un écrit constatant l'engagement prévu au § 2, 2° du même article, d'un exemplaire du contrat de stage, de la traduction de ce contrat et du programme de formation visés au § 3, 3° et 4° du même article. »

**Art. 2.** L'article 6 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« La demande d'autorisation d'occupation relative à un travailleur restant lié par contrat de travail à une entreprise située à l'étranger et venant suivre une formation professionnelle spécifique dans une firme belge visé à l'article 21, 2° de l'arrêté royal du 6 novembre 1967 doit être accompagnée d'une copie du contrat commercial conclu entre la firme belge et la firme étrangère. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 février 1998.

Mme M. SMET

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967, *Moniteur belge* du 29 juillet 1967;

Arrêté ministériel du 19 décembre 1967, *Moniteur belge* du 29 décembre 1967.